

Торн

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ПЯТИДНЕВНАЯ

газета рабочих

вагоно-ремонтного завода

Пятница

12 сентября 1930 г.

№ 9

В ударный месячник шире развернем соцсоревнование.

Все коммунисты завода должны быть ударниками.

Из 200 коммунистов в соцсоревновании участвуют 105.

На вагоно-ремонтном заводе организована 71 ударная бригада, в ней участвует 538 рабочих, из них 105 коммунистов и 94 комсомолец.

В вагоно-сборном цехе организованы 22 бригады, с количеством 150 человек, из них 26 коммунистов и 9 комсомольцев.

В вагоно-слесарном цехе организовано 19 ударных бригад, с участием 95 человек, из них 24 коммуниста и 1 комсомолец.

В механическом цехе организовано 4 ударных бригады, в них участвует 36 человек, 13 коммунистов и 4 комсомолец.

В литейном цехе организовано 8 ударных бригад из 39 рабочих. В соревновании участвует 11 коммунистов и 2 комсомольца, остальные беспартийные.

В кузнечном цехе в соцсоревновании участвуют 50 человек, организовано 7 ударных бригад, в них 16 коммунистов и 2 комсомольца.

В электроцехе организовано 8 ударных бригад, в них участвует

66 человек, 11 коммунистов и 2 комсомольца.

ФЗУ—в соцсоревновании участвует 93 человека, организовано 3 ударных бригады, с охватом 8 коммунистов и 74 комсомольцев.

Треугольник вагоно-ремонтного завода работу по соцсоревнованию и ударничеству проводит слабо, несмотря на ряд постановлений и решений 16 партс'езда и 1-й горпартконференции, перелома в выполнении этих постановлений на местах нет.

4-го сентября на бюро Горрайкома за невыполнение партийных директив по развертыванию ударничества и соцсоревнования бюро ремонтного завода объявлен выговор.

Треугольник завода и треугольник и цехов сейчас же во время ударного месячника должны развернуть работу по соцсоревнованию полным ходом.

Когда изживем прогулы?

Прогулы по заводу ни сколько не уменьшаются. В августе прогуляло 360 человек, или 2880 человеко-часов. Сколько же будет, если перевести это время на ремонт вагонов?

Впереди других по прогулам попрежнему идет вагоно-слесарный цех.

Прогулы распределяются так: вагоно-слесарный цех—127 чел., вагоно-сборный—69, механический—39, колесное отделение—28, кузнечный цех—28, деревообделочный—21, бюро заказов—13, литейный цех—11, ТМЗ—11, электрический цех—8, счетно-конторский пер.—3, админ.технич. персонал—2 ч/ч. или всего 360 прогулов, часть прогульщиков уже уволена.

Администрации завода, местному и парт'ячейке необходимо принять меры, ибо те меры, которые приняты, не приносят никакой пользы.

Стыдно и позорно прогульщикам? Позор и вагоно-слесарному цеху, имеющему такое большое число прогулов.

ЗОЛОТО ВАЛЯЕТСЯ ПОД НОГАМИ

Заводу не хватает частей, из-за чего задерживаются вагоны. Между тем части валяются под ногами или заросли травой на территории завода.

Если посмотреть вокруг цехов, то мы увидим, что на тысячи рублей валяется всякого железа, деталей и все это ржавеет.

У восточных ворот в траве также много всякого железного лома, который можно употребить на всевозможные поделки.

Есть масса деталей, требующих маленького исправления, и они пошли бы в дело.

Рабочие сборного цеха ча-

стенку бегают по территории мастерских за поисками подходящих деталей.

За паровозным цехом лежат лестницы и угольники, если бы они были у сборного цеха—их давно бы израсходовали, сейчас же их частенько используют не по назначению.

Хождение в поисках материалов отвлекает низовой административный аппарат от прямых обязанностей. Необходимо около сборного цеха складывать в порядке старые детали, которые могут потребоваться в процессе работ

Розыск.

Берите пример с Герасимова и Шибина

Шишельники Герасимов и Шибин соревнуются не на словах, а на деле. Они не только заполняют свои рабочие дни на 100 проц., но также стараются применить лучшие методы в своей работе.

Герасимов улучшил способ изготовления и вентилирования батарейных шишек, а теперь придумал очень хороший способ установки для просушки шишек для колен парового отопления. Этот способ дает экономии места в сушилке, умень-

шает расход деревянных пластов и ускоряет работу.

Шибин улучшил способ изготовления шишек для поршней двигателя „Дизель“.

Теперь шишки не нужно связывать проволокой, как это было ранее, что ускорило и улучшило работу.

Герасимов и Шибин по большевистски относятся к своему производству.

Ударникам нужно брать пример с них.

Хмурый.

КАК ПОМОГАЕТ К. С. И.

В период смотра рабочего вагоно-сборного цеха Малышевым было внесено ряд предложений рационализаторского характера.

Некоторые из них одобрены и приняты, а некоторые потерялись без вести. Потеряна высечка пробок для забивки костыльных дыр в шпалах, шурупный станок, усовершенствования Фадеевского коловороты, скоба к прессу в вагоно-сборном цехе и ряд дру-

гих. Принятые предложения выполняются, в особенности перестружка старой обшивы, у которой сломан шпунт-гребень на подкладки под воинские доски.

Невыполнение мотивируется тем, что нет такой обшивы. В то время, как ее продавали возами и жгли в котловой, а на подкладки портят новые дюймовые доски; также было и с переделкой старых полов, но полы сейчас переделываются и дают большую экономию. Много таких невыполненных предложений, не менее важных в повседневной нашей работе.

КСИ вместо помощи занимается порчей эскизов. Малышевым было дано предложение электро-магнита, который рассматривался в КСИ и вместо проводов к нему подделали хвост и эскиз, без того плохо начерченный, стал походить не на электро-магнит, а на метеор с тем и был послан в ДОРИЗУЛ.

Всех художеств не описать, а по отношению КСИ и Бюро рационализации надо меры принять и выяснить, почему не все рабочие предложения передаются на рассмотрение.

Стыдно, тов. Зеленин!

В кузнечном цехе есть монтер Зеленин Иван.

Парень с головой, но рабочую силу, работающую на прессе Венсана, распределяет неприлично.

Например, 25 и 26 августа во второй смене пресс стоял без действия, 27 августа в первой смене тоже стоял.

Прессовщика Халитова Зеленин гоняет все в 3-ью смену. Когда же Халитов Зеленину заявляет: «Пресс стоит и я мог бы работать во 2-ю смену», то Зеленин на это отвечает: «Это не твоё дело, ты ни черта не понимаешь, как я хочу, так и делаю... Пресс стоит—это тоже дело не твоё. Я тебе сказал работать в 3 смену, так и работай, а не хочешь—увольняйся»

Повидимому Зеленин придерживается замашки бывшего мастера цеха Вольковича.

Зеленин к рабочим относится грубо и с насмешками. 23 августа у прессовщика Халитова не было помощника и он стал просить дать кого-нибудь в помощь, тогда Зеленин с насмешкой ответил Халитову: «Обожи пойду домой и сделаю тебе, монтеру, так поступать с рабочими?»

Кузнец.

Кто здесь виноват?

Мы говорим о прорыве везде и всюду. Надо нажать и ликвидировать прорыв. Как видно, на деле заботиться об этом некому. О качестве продукции говорить нечего.

Вот пример: 2 IX поставили в цех платформу № 804438, начали клепать колонку, где стоит шпренгель и что же оказалось? Колонка коротка на 47 м/м.

Когда спросили: «Почему вы ставите 4 подкладки, она же короткая»,—клепальщики отвечают, что нет колонок.

Мастер тоже подтверждает; на вопрос, откуда колонки выписываются, из-за границы? Он ответил: «Нет у нас на заводе отливаются».

Нам легко изжить этот дефект, можно отлить по правильному размеру, а короткие браковать, только лишь стоит администрации не сидеть, а дело делать, да почаще проверять.

Кувалда.

Это-ли не головотяпство?

Табельщики ни сколько не заботятся, чтобы сведения были правильны, зачастую сведения бывают настолько разнообразны, что не знаешь, какие же принять за чистую монету.

Например, о наличии табсиль в цехе стол статистики за 31 августа дал одни цифры, а ТНБ совершенно другие.

	Ст. стат.	ТНБ.
Механический цех	116	120
Слесарный цех	225	225
Сборный	226	221
Деревообделочный	72	79
Кузнечный	140	141
Литейный	68	68
ТМХ	129	128
ТМЗ		
Колесный	67	66
Главная контора	174	170

При такой хромоногой статистике далеко не уйдешь.

Зайка.

Уйми их, партколлектив

В группе слесарей Шадрина и Целовальникова нет никакой спайки в работе.

Каждый день дело доходит чуть не до драки.

В группах есть партийцы, но у них не чувствуется ударничества и соцсоревнования.

Тов. Казаревич имеет старые замашки: «Как я тебе приказываю, так и делай».

Характерная картина вышла 13 VIII между Казаревичем и Целовальниковым. Последний

хотел отрезать от трубки конец резьбы, но Казаревич заставил нарезать новую, в результате получился скандал, оскорбления друг-друга. Этим приостановили работу каменщиков. Грозный крик Казаревича далеко был слышен: «Я тебя уволю».

Я думаю, нужно обратить внимание на эту группу слесарей МК и партколлективу, т. к. из-за этого страдает производство.

Вам.

31 августа клепальщик в вагоно-слесарном цехе Казимиров, Федор Павлович, в своей квартире раскупоривая бутылку пива, порезал руку.

Приходит на производство и имитирует ушиб на производстве, идет в амбулаторию получить бюллетень.

Табельщику сказал, что «просто нарыв и он от натуги лоп-

нул», чтобы не составляли акта происшествия.

Страхкассе следует выяснить это дело и принять меры.

На Казимирова давно следует обратить внимание. В августе у него были частые прогулы, а в сентябре поранил себя и гуляет до сего времени.

Знающий.

Дисциплина в комсомольских организациях отсутствует.

Прошли перевыборы бюро коллектива ВЛКСМ, сменили секретаря и на этом наши комсомольцы успокоились.

Везде на собраниях говорят так много об ударничестве, о перезаключении договоров по соцсоревнованию, но все это остается на словах.

За последнее время дисциплина упала. Комсомольцы не чувствуют никакой ответственности за работу.

Секретари цехачеек и в целом бюро ячейки развинтились до невозможности. В доказательство этого можно привести ряд фактов.

30 августа было по цехам

партсобрание совместно с комсомольцами. На повестке дня стоял вопрос о проработке решений 16-го партс'езда. К великому стыду на этом собрании присутствовало по 2—3 комсомольца из цеха, а в кузнечном цехе ни одного.

31 августа тоже было кустовое партсобрание совместно с комсомольцами и что-же: из 150 комсомольцев явилось на собрание только 28 чел., а секретари ячеек не нашли нужным прийти на собрание.

Школа ФЗУ тоже отличилась: из 70 комсомольцев пришел секретарь ячейки. Вот на какой

высоте стоит дисциплина среди комсомола.

Возможно ли при такой расхлябанности вести какую-нибудь работу и решать политическо-хозяйственные вопросы? Конечно нет.

Такое отношение к делу в дальнейшем терпимо быть не может.

Нужно немедленно взяться за дело, ибо время не терпит. Вышестоящим парторганизациям необходимо обратить на это внимание и поднять дисциплину на должную высоту.

Комсомолец.

М. К., обрати внимание!

Думали группорганизатором от канцелярии избрать из личного стола Красноцветову.

Руками и ногами, как говорится, начала отбиваться от этой работы, выставляя причину, что далеко живет и загружена работой.

Какая же причина этому,—да очень простая.

Красноцветова боится общественной работы.

За все время ее службы в мастерских неслала ли она когда-нибудь какую-нибудь общественную обязанность? Нет! Всегда отбивается дальностью расстояния.

Тоже самое было и во время службы в управлении Алтайской ж. д. Надо бы кому-то обратить на это серьезное внимание.

Нечужой.

Исправить ошибки

Бюро партколлектива поддерживает постановление Горкома

7 сентября на расширенном заседании бюро партколлектива вагоно-ремонтного завода член бюро Горкома партии т. Тулинов сообщил решение Горкома о снятии с работы пом. директора Романова.

За нечужость к работе и за невыполнение партийных директив по соцсоревнованию Горком объявил бюро партколлектива ремонтного завода выговор.

Бюро партколлектива с постановлением бюро Горкома согласилось.

Панкратов.

В ВАГОНО-СБОРНОМ ЦЕХЕ ТРУДДИСЦИПЛИНА ПАЛА

Поведем решительную борьбу с разгильдяйством и расхлябанностью

В вагоно-сборном цехе завода труддисциплина пала до нуля.

3 сентября сорвано общее цеховое собрание, на котором члены союза не считают нужным быть, не приходят и некоторые члены партии и комсомольцы.

Дезертирство с собраний приняло эпидемический характер.

Самовольные невыходы на работу дошли до безобразия. Злостные прогулы, нарушения колдоговора и профсоюзного устава.

Актив рабочих вагоно-сборного цеха от таких безобразий просит данный вопрос поставить на широкое массовое обсуждение как членов союза, так и всего коллектива рабочих.

Необходимо ко всем дезертирам труда и „летунам“, нарушителям профсоюзного устава, срывающим промфинплан, хлебоперевозки и выполнение пятилетки в четыре года применить 20-й параграф, раздел „а“ профсоюзного устава и

рассматривать, как саботаж—увольнять без права вступления в профсоюз и поступления на работу в государственные предприятия.

Членов партии и комсомольцев клеймить общественным позором и применить партустав.

Профсоюзу и коллективу необходимо заострить на этом внимание и данный вопрос поставить на широкое массовое обсуждение, ибо такое положение дальше нетерпимо.

Отдельным лицам ненавистны не только собрания профсоюза, а даже и советская власть, таким нет места в рядах рабочего класса, в особенности сейчас, когда все наши предприятия работают по ударному.

Все товарищи, которые пляшут под дудку классового врага, должны немедленно исправиться и пойти рука об руку с передовым рабочим классом на борьбу с ликвидацией прорывов, на борьбу с саботажем, за выполнение пятилетки в четыре года.

Недостатки сборного цеха

Шурупы забивают, а не заворачивают. Это надо изжить. Монтеры тысячи раз на это указывали, но рабочие на указания низовой администрации не смотрят.

Надо взяться за это дело дирекции завода, цеховому производственному сектору, цехпрофбюро и мастеру цеха.

Прорыв из-за плохого качества ремонта. Недоделки, например: забивают шурупы воинские на несъемные доски обухом и раскалывают стойки вагона. Из-за этих шурупов много дефектов—головки лома-

ются, вагоны задерживаются, чем и увеличивается прорыв.

Надо администрации все это учесть, а также необходимо инструментальной снабжать рабочих отвертками, коловоротами хорошего качества.

Все изобретения рабочих для заворачивания шурупов необходимо наладить.

Бюро нормирования производит пересмотр норм на те предметы, которые становятся на шурупы, чтобы расценка была на них правильная и реальная.

Розыск.

Нужно взгреть

Во время маневров Осоавиахима при Барнаульском вагоно-ремонтном заводе все рабочие шли в строю, но вот комсомольцы Иванов М., Дегтярев И., Глазунов и кандидат партии Слободчиков, предполагая, по всей вероятности, что маневры организованы не для военных занятий, а для получения папирос, встать в строй

не изволили.

На заявления рабочих эти товарищи ответили: „Нас строй не касается“.

Коллективам ВЛКСМ и ВКП(б) необходимо спросить этих товарищей, что же их касается? Надо принять решительные меры для пресечения таких явлений в дальнейшем.

Перо.

Каждый рабочий должен иметь облигации „ПЯТИЛЕТКА В ЧЕТЫРЕ ГОДА“

Золотарев не помогает государству

Плотник вагоно-сборного цеха Золотарев Федор зарабатывает 70 руб. и до сих пор еще ни на копейку не подписался на заем „Пятилетка в 4 года“. На предложение подписаться Золотарев мотивирует рыночными ценами. Надо сказать, что это только придирка и из-за этого он остается в хвосте да к тому же считает себя еще и правым.

Чем же Золотарев будет мотивировать свое непосещение профсобраний? Эх, тов. Зо-

лотарев, брось тянуться в хвосте! Ты ведь—молодой по возрасту, но старый производственник и мы тебя считаем своим, а ты... Одумайся, надо бросить хвостизм и втянуться в массово-общественную работу и принимать участие в строительстве.

Ведь за таких старых производственников нам приходится краснеть. Еще раз предлагаю бросить и взяться за дело.

Обух,

Пятилетка не по душе

На нашем заводе есть раб-
бочие, которые боятся подпи-
сываться на заем „Пятилетка
в четыре года“.

Все еще боятся на заем под-
писаться,

Наша пятилетка им не по душе.

Вдруг да пятилетка

Так ударит крепко,

Что буржуйам вдруг настанет
крах.

Эй, хвостисты, шептуны, как
вам не стыдно?

Все мы, все мы подписались,

А вас и не видно.

Кто не хочет быть в хвосте, бы-
стро развернись,

От хвостизма отойди, сейчас
подпишись!

Нам буржуй не по пути,
Стыдно за ним гнаться.

На заем, хотя немного,
Надо подписаться!

Перо.

Плохой пример?

Лозунг—„Заем в массы“. Все рабочие, взятые вместе и, пожалуй, в отдельности обязуются выполнить этот лозунг не на словах, а на деле. Подписка растет с каждым днем, но есть у нас на заводе лица, которые, с одной стороны, подписываются на заем, а с другой продают облигации займа ранее выпущенного срока.

Вот факт: тов. Малахов—мастер цеха, получающий жалования больше ста рублей, подал заявление в комиссию о разрешении продать и ему облигаций 3 займа на сто рублей.

Комиссия ему разрешила, мотивируя тем, что Малахов

едет учиться. Таких заявлений было сотни и возможно комиссия им разрешала.

К тому же тов. Малахов коммунист, а показывает очень плохой пример и этим самым вырывает кирпичи из здания строящегося социализма.

В этой комиссии участвуют коммунисты, но, как видно, у таких коммунистов притупилось всякое сознание о постройке социалистического государства.

Профсоюзная и парторганизация этим не руководили, а теперь слово за ними. Скажите сколько уже продано—и высказать не сумеете.

Смелый.

ВСЕ, КАК ОДИН, В ЖИЛКООПЕРАЦИЮ

Строятся два дома около ремонтного завода. Квартиры будут предоставляться исключительно членам-пайщикам рабочим, работающим на ремонтном заводе.

В ремонтном заводе работает более 1000 человек рабочих, а членов всего 5% и то не все внесли свои паевые взносы, особенно плохо вносят те товарищи, которые обеспечены железнодорожными квартирами. Члены партии тоже не хотят быть передовиками в переустройстве быта рабочих на социалистический лад и не вступают в члены.

Постройка нынче затянулась на продолжительное время. Причина всему этому — не хватает рабочих рук (плотников, штукатуров, печников), лесоматериала и распиловочников. Мало уделяют члены-пайщики внимания этой постройке и вообще наш профсоюз мало помогает, а ячейка партии смотрит так, как будто не ее дело.

Эти дома будут очень дорого

стоять по причине дороговизны. Распиловочные материалы распиливаются ручным способом. Рабочих мало работает, а руководителя содержат и платят ему 160 руб. да освобожденному члену, как председателю — 90 руб., плюс сторожам на две смены. Слабо поставлена дисциплина на постройке. Постройка тянется долго, а все это в целом является излишними накладными расходами.

На ремонтном заводе рабочие считаются костяком в переустройстве быта. Клуб «Профинтерн» плохо работает по жилищно-оперативным вопросам, местком и коллектив тоже смотрят так себе. Такому халатному отношению к делу надо положить конец. Рабочий костяк должен быть застрельщиком этого дела.

Все, как один, в жилкооперацию, которая должна строить крупные дома со всеми удобствами для рабочего и его членов семьи. Член правления.

Кто-же в конце-концов возьмется за столовую

Когда же кто-нибудь обратит внимание на нашу столовую имени 8-го марта и наведет там порядок. В столовой полнейший беспорядок.

Во время обеда зава в столовой редко можно увидеть, казалось бы, что в это время он должен бы быть там. Добрая часть рабочих обедают без талонов, а кто подаст талон, сидит в ожидании обеда минут 30—40, а обеда нет, как нет. Посетителю невольно приходится набирать нахальства и по 3—4 раза подходить к окошку с криком, чтобы подали обед.

Вот например 21X пришлось наблюдать, как официантка подавала обеды — тот, кто ей отдал

талон, сидел и томился в ожидании обеда, а кто не отдал талона на обед, так она ему немедленно подавала, а он обедал и посмеивался.

Частенько в пищу попадают тараканы. 24/VIII табельщице школы ФЗУ была подана каша и в этой каше был насильно затолкан крупнейший таракан; табельщица посмотрела на таракана, но кашу есть не стала и с тех пор в столовую ни ногой.

О столовой уже писалось несколько раз, но результатов пока не видно. Необходимо срочно заняться исследованием состояния столовой местными организациями. Знающий.

Женорг. спит

В первых числах июля мастер механического цеха обратился к женорганизатору при коллективе вагоно-ремонтного завода тов. Семеновой, чтобы она выделила одну женщину работать на станке, но Семенова очень невнимательно отнеслась к этому вопросу.

Она не обсуждала на женсобрании, а считала лишь бы только выдвинуть кого-нибудь, да к тому же так затянула выдвижение, что мастеру пришлось поставить мужчину.

Вот, как тов. Семенова заботится о выдвижении!

Ив.

Кто прав?

Табельщик вагоно-сборного цеха Злобин и деревообделочного отделения Нечаев за 3 сентября дали сведения, что по вагоно-сборному цеху и деревообделочному отделению самовольно не вышло 6 человек.

В газете «Красный Алтай» за 5 сентября помещена заметка «Огонь по прогулам», где сказано, что в вагоно-сборном цехе и деревообделочном отделении самовольно не вышло на работу 9 человек, при чем указаны фамилии прогульщиков.

Фамилии прогульщиков, указанные табельщиком и газетой «Красный Алтай», не сходятся. Кто здесь прав, — табельщики или рабкор «Красного Алтая»?

Если виноваты здесь табельщики, то надо их за это погладить, как следует, чтобы отбить у них охоту давать сведения с потолка.

Если же виноват рабкор «Красного Алтая», то отдать его под суд за ложные сведения. Зайка.

Нельзя-ли заставить Киселеву работать?

У машинистки производственного отдела Киселевой рабочий день полностью не загружен, ежедневно она ходит в канцелярию и другие отделы и занимается частными разговорами, отрывая сотрудников от своей работы.

Вот вам факт: 19 августа пришла она в канцелярию за получением бумаги в 2 часа дня, получила бумагу и занялась разговором с почтовым отделением и другими лицами в течение целого часа.

Ровно в 3 часа Киселева ушла в производственный отдел.

Наблюдающий.

Тайна не соблюдается.

4-го сентября в Сберкассе пришла какая-то гражданка и, назвавшись женой рабочего Локаренко, обратилась к контролеру Комарову с вопросом — есть ли в Сберкассе у ее мужа вклад, сколько и не взял ли он его, уезжая в отпуск.

Контролер Комаров не спросил у ней никаких документов, сообщил пришедшей гражданке, что вклад им уже взят.

За подобные вещи контролера Комарова надо бы одернуть, т. к. всякий вклад есть тайна даже для членов семьи и сумма вклада может сообщаться только судебным властям. Мышка.

Барнаульцам и омичам

На Омской жел.-д. на 28/VIII—30 года большегрузных больных товарных вагонов имелось:

по 1 району	5
" 2 "	357
" 3 "	134
" 4 "	177

Итого 673.

Стояли больные вагоны у всех на глазах, Их видели все, кто даже в очках, Не видеть вагонов было нельзя, Их много есть и было всегда.

Вагоны большие, сплошного железа,

Выносилвы были, но колеса подбили,

И только поэтому их отцепили, А после, кому следует, про них позабыли.

Вагоны стояли, с них шкуру сдирали,

Заводы под очередь лечить не желали,

Вагоны в резерве годами стояли И, будучи немые, об этом молчали.

Но вот наступили великие темпы, стремление,

Народных желаний, мечтам исполнение,

Вагоны задвигались, в них ощущение,

Заводы сознали свое упущение, Ворота заводов настуже

открылись, — Так надо и так порешили.

Горна задули, станки завертелись,

Больные вагоны к врачам появились,

Болезни вагонов заводам известны,

Усилия нужны, они скоро будут прелестны,

А это так должно, так будет И старанья заводов народ не забудет.

Транспортник.

ПОПРАВКА

В статье под заглавием «Хламов спит», помещенной в № 7 газеты «Горн», вкралась ошибка. Следует читать — «Упоров спит».

РАБКОРЫ! пишите больше о недостатках производства. Мало поступает материала, почему и опаздывает газета.

РЕДКОЛЛЕГИЯ.

Почтовый ящик

ГОШКОВУ. Ваша заметка о покосе пойдет в следующем номере. Редколлегия.

Отв. редактор ТУШЕВ.